

**HOMEDICS**<sup>®</sup>

LEADERS IN HEALTH & WELLBEING

✓ Register your product today at  
[www.homedicsgroup.com/register](http://www.homedicsgroup.com/register)



**PRETTY & POWERFUL**

instruction manual

**2** YEAR Guarantee

MIR-150CG-EU


READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

### IMPORTANT SAFEGUARDS:


WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it has been damaged. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.
- Keep away from heated surfaces.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. For service, send to a HoMedics Service Centre. All servicing of this appliance must be performed by authorised HoMedics service personnel only.
- NEVER leave the mirror in a position where it can reflect sunlight; reflected sunlight can cause fire.
- Keep the battery away from heat and sunlight.

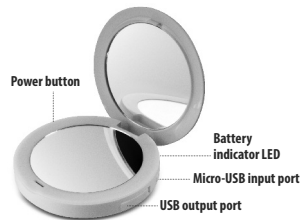
#### Battery directive

 This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

#### WEEE explanation

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## PRODUCT FEATURES



## INSTRUCTIONS FOR USE

### Before first use

Charge your Compact LED Charging Mirror fully.

### Charging the mirror

1. Plug the micro-USB cable into the input port.
2. Plug the USB end of the cable into a USB power adaptor (not included) or the USB port of a computer.
3. The battery indicator LED will flash to show the mirror is being charged. When the mirror is fully charged the battery indicator LED will stop flashing.

### To check the amount of charge

1. Disconnect from any devices
2. Briefly press the power button  
Flashing LED = low charge  
Solid LED = well charged

### Charging your device

1. Plug the USB end of your devices charging cable into the output port.
2. Plug the other end of the cable into your device.
3. The battery indicator LED on the mirror will light to show that your device is charging. If the LED does not light this means your device is not compatible and will not be charged (eg ear buds, activity trackers).

**NOTE:** The Compact LED Charging Mirror is only compatible with devices that support 5V (2A max) charging.

### Using the led mirror

The mirror LED's can be turned on and off by pressing and holding the power button.

## MAINTENANCE

### Cleaning

- Clean the mirror using a damp cloth, and dry thoroughly before using.
- Clean the mirror only with a commercial glass cleaner or water.
- DO NOT submerge the mirror or use excessive water while cleaning.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass / furniture polish, paint thinner etc. to clean.

### Storage

Make sure the mirror is switched to the OFF position and closed. Store in a safe, dry, cool place. NEVER leave the mirror in a position where it can reflect sunlight; reflected sunlight can cause fire.



LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.


## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES :

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- Ne JAMAIS faire fonctionner l'appareil en cas d'endommagement de celui-ci. Le retourner au Centre Service HoMedics en vue de contrôle et de réparation.
- Maintenir à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne JAMAIS faire tomber ou insérer tout objet dans l'une ou l'autre des ouvertures.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. L'envoyer à un Centre Service HoMedics pour réparation. Tout dépannage de cet appareil doit être réalisé uniquement par un personnel de service HoMedics agréé.

- Ne JAMAIS laisser le miroir dans une position où le soleil pourrait se refléter. La réflexion des rayons solaires peut provoquer un incendie.
- Tenir la pile à l'abri de la chaleur et de la lumière du soleil.

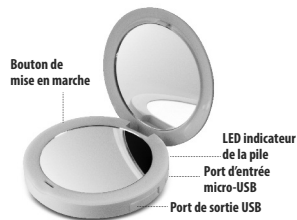
### Directive relative aux piles et aux accumulateurs

 Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. Avertissement : Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice.

### Explication WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

## PARTICULARITÉS DU PRODUIT



## CONSIGNES D'UTILISATION

### Avant la première utilisation

Chargez complètement votre miroir compact à LED

### Charger le miroir

1. Branchez le câble micro-USB dans le port d'entrée.
2. Branchez l'extrémité USB du câble dans un adaptateur secteur USB (non fourni) ou le port USB d'un ordinateur.
3. La LED indicateur de la pile clignote pour indiquer la fin de chargement du miroir. Une fois le miroir complètement chargé, la LED indicateur de la pile cesse de clignoter.

### Pour vérifier le niveau de charge

1. Débrancher l'appareil de tout dispositif
2. Appuyer brièvement sur le bouton Alimentation  
Voyant clignotant = faible charge  
Voyant fixe = charge pleine

## Charger votre appareil

1. Branchez l'extrémité USB du câble de chargement de votre appareil dans le port de sortie.
2. Branchez l'autre extrémité du câble dans votre appareil.
3. Le voyant indicateur de la batterie du miroir s'allume pour indiquer que l'appareil est en cours de chargement. Si le voyant indicateur ne s'allume pas, cela signifie que votre appareil n'est pas compatible et ne sera pas rechargé (par ex. écouteurs, trackers d'activité).

**REMARQUE :** Le Miroir compact à LED est compatible uniquement avec les appareils prenant en charge les chargements à 5 V (2A maximum).

### Utiliser le miroir à LED

Les LED du miroir s'allument et s'éteignent en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton de mise en marche.

## ENTRETIEN

### Nettoyage

- Nettoyer le miroir à l'aide d'un chiffon humide et bien le sécher avant utilisation.
- Nettoyer le miroir uniquement avec un nettoyant vitre du commerce ou de l'eau.
- NE PAS submerger le miroir ni utiliser trop d'eau lors du nettoyage.
- Ne jamais utiliser de brosses, produits abrasifs, lustrant pour vitre/mobilier, décapant peinture, etc. pour le nettoyage.

### Rangement

S'assurer que le miroir est éteint, l'interrupteur étant en position OFF, et fermé. Ranger dans un endroit sûr, frais et sec. Ne JAMAIS laisser le miroir dans une position où le soleil pourrait se refléter. La réflexion des rayons solaires peut provoquer un incendie.



LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

### WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:


BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER PRODUKTE, INSBESONDERE IM BEISEIN VON KINDERN, SOLLTEN IMMER FOLGENDE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und darüber verwendet werden und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Kapazitäten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen, wenn diese in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden, auf sichere Art und Weise beaufsichtigt werden und ein Verständnis für die mit der Verwendung verbundenen Gefahren haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege sollte nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den in der Broschüre beschriebenen Einsatz. Verwenden Sie KEINE Aufsätze, die nicht von HoMedics empfohlen wurden.
- Betreiben Sie das Gerät AUF KEINEN FALL, wenn es beschädigt ist. Bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur in Ihren HoMedics-Service-Center.
- Bewahren Sie das Gerät fern von heißen Oberflächen auf.
- NIEMALS Fremdkörper in eine der Öffnungen einführen.
- Versuchen Sie NICHT, das Gerät selbst zu reparieren. Es sind keine durch den Benutzer zu reparierenden Teile vorhanden. Für Servicearbeiten senden Sie das Gerät an das HoMedics Servicecenter. Servicearbeiten an diesem Gerät dürfen nur durch autorisierte Servicemitarbeiter


von HoMedics durchgeführt werden.

- Lassen Sie den Spiegel AUF KEINEN FALL in einer Position, in der er Sonnenlicht reflektiert, reflektiertes Sonnenlicht kann Feuer verursachen
- Schützen Sie die Batterie vor Hitze und direktem Sonnenlicht.

#### Batterie-Richtlinie

 Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

#### WEEE-Erklärung

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN



## BEDIENUNGSANLEITUNG

### Vor der ersten Verwendung

Laden Sie Ihren kompakten LED-Ladespiegel vollständig.

### Laden des Spiegels

1. Stecken Sie das Mikro-USB-Kabel in den USB-Anschluss.
2. Stecken Sie das USB-Ende des Kabels in ein USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) oder den USB-Anschluss eines Computers.
3. Die LED der Batterieanzeige blinkt und zeigt so an, dass der Spiegel geladen wird. Wenn der Spiegel vollständig geladen ist, hört die LED-Batterieanzeige auf zu blinken.

### Um den Ladezustand zu prüfen

1. Von allen Geräten trennen
2. Kurz die Ein-/Austaste drücken  
Blinkende LED = schwacher Ladezustand  
Konstant leuchtende LED = guter Ladezustand

### Aufladen Ihres Gerätes

1. Stecken Sie das USB-Ende der Ladekabel Ihrer Geräte in

den Ausgangs-Anschluss.

2. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an Ihr Gerät an.
3. Die LED der Batterieanzeige am Spiegel leuchtet auf und zeigt so an, dass Ihr Gerät geladen wird. Wenn die LED nicht aufleuchtet, ist Ihr Gerät nicht kompatibel und wird nicht geladen (z. B. In-Ohr-Kopfhörer, Aktivitätstracker).

**HINWEIS:** Der kompakte LED-Ladespiegel ist nur kompatibel mit Geräten, die mit 5V (2A Max) geladen werden können.

### Verwendung des LED-Spiegels

Die Spiegel-LED können ein- und ausgeschaltet werden, indem Sie die Einschalttaste gedrückt halten.

## WARTUNG

### Reinigung

- Reinigen Sie den Spiegel mit einem feuchten Tuch und lassen Sie ihn vor Gebrauch gut trocknen.
- Reinigen Sie den Spiegel nur mit einem handelsüblichen Glasreiniger oder Wasser.
- Den Spiegel NICHT in Wasser eintauchen oder für die Reinigung übermäßig viel Wasser verwenden.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bürsten, Glas-/oder Möbelpolitur, Farbverdünner etc. für die Reinigung.

### Aufbewahrung

Stellen Sie sicher, dass der Spiegel ausgeschaltet und geschlossen ist. Bewahren Sie ihn an einem sicheren, trockenen und kühlen Ort auf. Lassen Sie den Spiegel AUF KEINEN FALL in einer Position, in der er Sonnenlicht reflektiert, reflektiertes Sonnenlicht kann Feuer verursachen.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.


## PRECAUCIONES IMPORTANTES :

CUANDO SE USEN APARATOS ELECTRICOS, ESPECIALMENTE EN PRESENCIA DE NIÑOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BASICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:


- Este aparato es apto para su uso por niños de más de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y de familiarización, si han recibido instrucciones sobre su modo de empleo o si alguien supervisa la utilización que hagan del aparato de forma segura y entendiendo los riesgos que entraña. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. No permita que niños sin supervisión de adultos se encarguen de su limpieza y mantenimiento.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto. NO utilice accesorios no recomendados por HoMedics.
- NUNCA haga funcionar el aparato si se ha dañado. Devuélvalo al Centro de Servicios de HoMedics para que lo examinen y reparen.
- Manténgalo alejado de superficies calientes.
- NUNCA tire ni inserte un objeto en cualquiera de las aberturas.
- No intente reparar el aparato. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Para reparaciones, envíelo a un Centro de Servicio de HoMedics. Todas las reparaciones de este aparato deben ser realizadas únicamente por personal de servicio autorizado de HoMedics.

- NUNCA deje el espejo en una posición en la que pueda reflejar la luz solar; la luz solar reflejada puede provocar un incendio.
- Mantenga la batería lejos de fuentes de calor y de la luz directa del sol.

### Directiva relativa a las pilas

 Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

### Explicación RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



## INSTRUCCIONES DE USO

### Antes de usarlo por primera vez

Recargue su espejo compacto recargable con LED por completo.

### Recarga del espejo

- Enchufe el cable micro USB en el puerto de entrada.
- Meta la terminación en USB del cable en un adaptador de corriente USB (no viene incluido) o el puerto USB de un ordenador.
- El LED indicador de nivel de batería parpadeará para indicar que el espejo se está cargando. Cuando esté completamente cargado, el LED indicador de nivel de batería dejará de parpadear.

### Para comprobar la cantidad de carga

- Desconéctelo de otros dispositivos
- Pulse brevemente el botón de encendido  
LED parpadeante = carga baja  
LED constante = bien cargado

## Recarga de su dispositivo

- Enchufe la terminación USB del cable de recarga de su dispositivo en el puerto de salida.
- Y el otro extremo del cable en su dispositivo.
- El LED indicador de nivel de batería en el espejo se iluminará para indicar que el dispositivo se está cargando. Si no se ilumina es señal de que su dispositivo no es compatible y, por tanto, no se cargará (p. e., auriculares, rastreadores de actividad).

**NOTA:** El espejo compacto recargable con LED solo es compatible con dispositivos que permitan la recarga a 5V (2 A máx).

## Modo de empleo del espejo LED

Para encender y apagar el LED del espejo pulse y mantenga pulsado el botón de encendido respectivamente.

## MANTENIMIENTO

### Limpieza

- Limpie el espejo utilizando un paño húmedo, y séquelo bien antes de utilizarlo.
- Limpie el espejo solo con un limpiavidrios comercial con agua.
- NO sumerja el espejo ni use una cantidad excesiva de agua para limpiarlo.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos, limpiavidrios/lustramuebles, diluyente para pintura, etc. para limpiarlo.

### Almacenamiento

Asegúrese de que el espejo esté en la posición OFF (apagado) y cerrado. Guárdelo en un lugar seguro, seco y fresco. NUNCA deje el espejo en una posición en la que pueda reflejar la luz solar; la luz solar reflejada puede provocar un incendio.

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

### NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA :


AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari e superiore a 8 anni, e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dello stesso e comprendano i rischi legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- Non azionare MAI l'apparecchio se risulta danneggiato. Se ciò dovesse accadere, rispedire il prodotto al Centro Assistenza HoMedics per l'ispezione e la riparazione.
- Tenere lontano da superfici riscaldate.
- Non introdurre o fare MAI cadere oggetti nelle aperture del prodotto.
- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene componenti soggette a manutenzione da parte dell'utente. Se il prodotto richiede manutenzione, rispedirlo al Centro Assistenza HoMedics. Qualunque intervento di manutenzione del prodotto deve essere


affidato esclusivamente al personale autorizzato HoMedics.

- Non lasciare MAI lo specchio in una posizione in cui possa riflettere la luce solare; la luce del sole riflessa può causare incendi.
- Custodire la batteria al riparo da fonti di calore e dalla luce del sole.

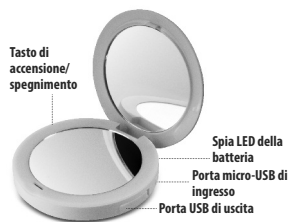
#### Direttiva relativa alle batterie

 Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

#### Spiegazione direttiva RAEE

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO



## ISTRUZIONI PER L'USO

### Prima del primo utilizzo

Caricare completamente lo specchio compatto con luce LED.

### Ricarica dello specchio

1. Collegare il cavo micro-USB alla porta di ingresso.
2. Collegare l'estremità USB del cavo all'adattatore di corrente USB (non incluso) o alla porta USB del computer.
3. La spia LED della batteria lampeggerà per indicare che lo specchio è sotto carica. Quando la ricarica dello specchio sarà completa, la spia LED smetterà di lampeggiare.

### Per controllare il livello di carica

1. Scollegare tutti i dispositivi
2. Premere brevemente il pulsante di accensione LED lampeggiante = livello di carica basso  
LED fisso = livello di carica buono

### Ricarica del proprio dispositivo

1. Collegare l'estremità USB del cavo di ricarica del proprio dispositivo alla porta di uscita.
2. Collegare l'altra estremità del cavo al dispositivo.
3. La spia LED della batteria sullo specchio si accenderà per indicare che il dispositivo è in ricarica. Se la spia LED non si accende, la carica non si avvierà per via dell'incompatibilità del dispositivo (per es., auricolari, tracker di attività).

**NOTA:** Lo specchio compatto con luce LED è esclusivamente compatibile con i dispositivi che supportano una carica a 5V (2A max).

### Uso dello specchio con luce LED

Il LED dello specchio può essere acceso e spento tenendo premuto il tasto di accensione.

## MANUTENZIONE

### Pulizia

- Pulire lo specchio con un panno umido e asciugare completamente prima dell'utilizzo.
- Pulire lo specchio solo con un prodotto per vetri commerciale o con acqua.
- NON immergere lo specchio in acqua né utilizzare troppa acqua durante la pulizia.
- Non pulire mai il prodotto con detersivi abrasivi, spazzole, prodotti per la pulizia di vetro/mobili, diluenti, ecc.

### Conservazione

Assicurarsi che lo specchio sia nella posizione OFF (spento) e chiuso. Conservare in un luogo sicuro, fresco e asciutto. Non lasciare MAI lo specchio in una posizione in cui possa riflettere la luce solare; la luce del sole riflessa può causare incendi.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

## AVISOS IMPORTANTES:


QUANDO UTILIZAR APARELHOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE SE HOUVER CRIANÇAS POR PERTO, HÁ QUE RESPEITAR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTE:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, desde que as mesmas estejam sob vigilância ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho em condições de segurança e compreendido os perigos associados. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de manutenção a efectuar pelo utilizador não devem confiados a crianças sem vigilância de um adulto.
- Só utilize este aparelho para o fim a que se destina, conforme descrito neste folheto. NÃO utilize acessórios que não tenham sido recomendados pela HoMedics.
- NUNCA faça funcionar o aparelho se tiver sido danificado. Devolva-o ao Centro de Assistência da HoMedics para ser analisado e reparado.
- Mantenha afastado de superfícies aquecidas.
- NUNCA deixe cair nem introduza no interior do aparelho qualquer objecto através de qualquer abertura.
- NÃO tente reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Para obter assistência, envie um Centro de Assistência da HoMedics. A assistência técnica a este aparelho tem de ser prestada


somente por técnicos de assistência autorizados da HoMedics.

- NUNCA deixe o espelho numa posição que permita a reflexão de luz solar; a luz solar reflectida poderá provocar um incêndio.
- Mantenha a bateria afastada de fontes de calor e luz solar.

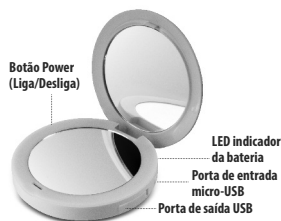
### Instruções relativamente às pilhas

 Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

### Explicação da REE

 Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO



## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### Antes da primeira utilização

Carregue completamente o seu Espelho de Carregamento LED Compacto.

### Carregar o espelho

1. Ligue o cabo micro-USB na porta de entrada.
2. Ligue a extremidade USB a um adaptador de alimentação USB (não incluído) ou a uma porta USB do computador.
3. O LED indicador de bateria piscará para mostrar que o espelho está a ser carregado. Quando o espelho estiver a ser carregado, o LED indicador de bateria parará de piscar.

### Para verificar a quantidade de carga

1. Desligue de quaisquer dispositivos
2. Pressione de forma breve o botão de alimentação LED a piscar = carga baixa  
LED fixo = bem carregado

### Carregar o seu dispositivo

1. Ligue a extremidade USB do cabo de carregamento dos

- seus dispositivos na porta de saída.
2. Ligue a outra extremidade do cabo ao seu dispositivo.
3. O indicador LED da bateria no espelho iluminar-se-á para mostrar que o seu dispositivo está a carregar. Se o LED não acender, isto significa que o seu dispositivo não é compatível e não será carregado (por ex. auriculares, detetores de atividade).

**NOTA:** O Espelho de Carregamento LED Compacto é apenas compatível com dispositivos que suportam carregamento 5V (2A máx).

### Utilizar o espelho LED

O espelho LED pode ligar-se e desligar-se pressionando e mantendo pressionado o botão de alimentação.

## MANUTENÇÃO

### Limpeza

- Limpe o espelho utilizando um pano húmido e seque completamente antes de utilizar.
- Só limpe o espelho com água ou com um limpa vidros disponível no mercado.
- NÃO submerja o espelho nem utilize água excessiva durante a limpeza.
- Nunca utilize soluções de limpeza abrasivas, escovas, abrillantador de vidros ou cera para mobiliário, diluente, etc., para limpar.

### Armazenamento

Certifique-se de que o espelho está na posição OFF (desligado) e fechado. Armazene num local seguro, seco e fresco.

NUNCA deixe o espelho numa posição que permita a reflexão de luz solar; a luz solar reflectida poderá provocar um incêndio.



LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK.  
TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG  
REFERANSE.

### VIKTIGE SIKKERHETSANORDNINGER:

NÅR DET BRUKES ELEKTRISKE PRODUKTER, OG  
SPESIELT NÅR BARN ER TIL STEDE, SKAL VANLIGE  
SIKKERHETSFORHOLDSREGLER ALLTID FØLGES,  
INKLUDERT FØLGENDE:


- Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre og personer med reduserte fysiske evner, sanssevner eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de har fått overoppsyn eller veiledning angående trygg bruk av apparatet og forståelse farene det innebærer. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten overoppsyn.
- Bruk apparatet til det tiltenkte formålet som beskrevet i denne veiledningen. IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av HoMedics.
- Apparatet må ALDRI betjenes hvis det er skadd. Returner apparatet til HoMedics Servicesenter for undersøkelse og reparasjon.
- Hold borte fra oppvarmede overflater.
- Det må ALDRI komme eller settes gjenstander i noen av åpningene på apparatet.
- Det må IKKE gjøres forsøk på å reparere apparatet. Apparatet har ingen deler som brukeren kan reparere eller utføre service på selv. Send apparatet til et HoMedics Servicesenter for å få service. All service på dette apparatet skal kun foretas av autorisert HoMedics servicepersonell.

- Speilet må ALDRI forlates i en stilling hvor det kan reflektere sollys – reflektert sollys kan forårsake brann.
- Hold batteriet unna varme og direkte sollys.

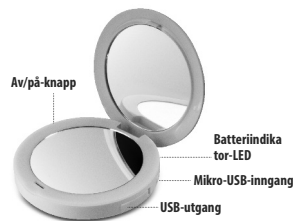
#### Batteridirektiv

 Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

#### WEEE forklaring

 Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

### PRODUKTEGENSKAPER



### BRUKSANVISNING

#### Før første gangs bruk

Lad ditt kompakte LED-ladespeil helt opp.

#### Lading av speil

1. Plugg mikro-USB-kabelen inn i inngangen.
2. Plugg USB-enden av kabelen i et USB-adapter (ikke inkludert) eller i USB-inngangen på en datamaskin.
3. Batteriindikatoren blinker for å vise at speilet lades. Når speilet er fulladet vil batteriindikatoren slutte å blinke.

#### Kontroll av hvor mye strøm som er igjen

1. Koble fra alle enheter
2. Trykk kort på på/av-knappen.  
LED blinker = lavt strømnivå  
LED lyser konstant = høyt strømnivå

#### Lading av enheten

1. Plugg USB-enden av enhetens ladekabel inn i utgangen.
2. Plugg den andre kabelenden inn i enheten.
3. Batteriindikatorlampen på speilet tennes for å vise at apparatet lades. Hvis lampen ikke lyser, betyr det at enheten ikke er kompatibel og ikke blir ladet (f.eks. ørepropper, aktivitetsklokke).

**NB:** Det kompakte LED-ladespeilet er bare kompatibel med enheter som støtter 5V (2A maks.) lading.

#### Bruk av led-speilet

Speilets LED kan slås på og av ved å trykke på og holde nede av/på-knappen.

### VEDLIKEHOLD:

#### Rengjøring

- Rengjør speilet med en fuktig klut og tørk det grundig før bruk.
- Speilet skal kun gjøres rent med en kommersiell glassrensere eller vann.
- Speilet MÅ IKKE senkes i vann og bruk heller ikke for mye vann under rengjøring.
- Det må aldri brukes rengjøringsmiddel med slipeeffekt, børster, glass-/møbelpolitur, malingsstynner e. l. til rengjøring.

#### Oppbevaring

Forsikre deg om at speilets bryter står i stillingen OFF (av) og at speilet er lukket. Oppbevar på et trygt, tørt og kjølig sted.

Speilet må ALDRI forlates i en stilling hvor det kan reflektere sollys – reflektert sollys kan forårsake brann.







ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

### BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN :

BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL WANNEER ER KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN ALTIJD ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN TE WORDEN GETROFFEN, WAARONDER:

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat en hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Dit product alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in dit document uiteengezet. ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Het product NOOIT gebruiken als het beschadigd is. Retourneer het apparaat naar het onderhoudscentrum van HoMedics voor onderzoek en reparatie.
- Uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- NOOIT iets in de openingen van het apparaat steken of laten vallen.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het apparaat heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Neem voor onderhoud contact op met een onderhoudscentrum van HoMedics. Onderhoud aan het apparaat mag uitsluitend worden

uitgevoerd door bevoegde medewerkers van HoMedics.

- De spiegel NOOIT in een positie laten waarin deze zonlicht kan reflecteren; gereflecteerd zonlicht kan brand veroorzaken.
- Batterij uit de buurt houden van hitte en direct zonlicht.

#### Richtlijn inzake batterijen

Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggegooid mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

#### Uitleg over AEEA

Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggegooid. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.

## PRODUCTKENMERKEN



## GEBRUIKSAANWIJZING

### Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt

Laad uw Compacte Oplaadbare Led-spiegel eerst volledig op.

### De spiegel opladen

1. Steek de micro-usbkabel in de ingangspoort.
2. Steek het usb-uiteinde van de kabel in een usb-voedingsadapter (niet inbegrepen) of de usb-poort van een computer.
3. Het indicatielampje van de batterij zal knipperen om te laten zien dat de spiegel wordt opgeladen. Zodra de spiegel volledig is opgeladen, zal het indicatielampje stoppen met knipperen.

### Om de lading te controleren

1. Verbreek de verbinding met alle apparaten
2. Druk kort op de aan-/uitknop  
Knipperende led = bijna leeg  
Brandende led = goed geladen

### Uw apparaat opladen

1. Steek het usb-uiteinde van de laadkabel van het apparaat in de uitgangspoort.
2. Steek het andere uiteinde van de kabel in uw apparaat.
3. De led batterij-indicator op de spiegel zal branden om aan te geven dat het apparaat wordt geladen. Als de led niet brandt, betekent dit dat uw apparaat niet geschikt is en dat deze niet wordt geladen (bijv. oordopjes, activiteitstracker).

**LET OP:** De Compacte Oplaadbare Led-spiegel werkt alleen met apparaten die een laadcapaciteit hebben van 5 V (max. 2 A).

### De led-spiegel gebruiken

De leds van de spiegel kunnen in- en uitgeschakeld worden door de aan-/uitknop ingedrukt te houden.

## ONDERHOUD

### Reinigen

- Reinig de spiegel met een vochtige doek en droog de spiegel goed af voordat u deze gebruikt.
- Reinig de spiegel uitsluitend met een in de handel verkrijgbaar reinigingsmiddel voor glas of met water.
- Dompel de spiegel NIET onder in water en gebruik tijdens het schoonmaken niet te veel water.
- Reinig de spiegel nooit met schuurmiddelen, borstels, glas- of meubelpoetsmiddel, ververdunders enz.

### Opbergen

Zorg ervoor dat de schakelaar van de spiegel zich in de uitstand (OFF) bevindt en dat de spiegel gesloten is. Bewaar de spiegel op een koele, droge plaats.

Laat de spiegel NOOIT in een positie waarin deze zonlicht kan reflecteren; gereflecteerd zonlicht kan brand veroorzaken.






LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ.  
SÄILYÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN.

## TÄRKEÄT VAROITIMENPITEET:


PERUSVAROITIMENPITEITÄ TÄYTYY AINA NOUDATTAA ELEKTRONISIA LAITTEITA KÄYTETTÄESSÄ, ERITYISESTI LASTEN LÄSNÄOLLESSA, MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT:

- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneet tai kokemusta ja tietoa vailla olevat henkilöt, edellyttäen että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä lehtisessä kuvattuun käyttötarkoitukseen. ÄLÄ käytä muita kuin HoMedicsin suosittelemia lisälaitteita.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä laitetta, jos se on vaurioitunut. Palauta vaurioitunut laite HoMedicsin huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Pidettävä poissa kuumilta pinoilta.
- ÄLÄ KOSKAAN pudota tai aseta mitään esinettä laitteen aukkoihin.
- ÄLÄ yritä korjata laitetta itse. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Lähetä laite huoltoon varten HoMedicsin huoltokeskukseen. Tähän laitteeseen tehtävät huoltotyöt saa tehdä vain valtuutetut HoMedicsin huoltohenkilöt.
- ÄLÄ KOSKAAN jätä peiliä sellaiseen paikkaan, missä auringonvalo voi heijastua siihen. Auringonvalon heijastus voi saada aikaan tulipalon.
- Pidä akku lämmöltä ja auringonvalolta suojassa.

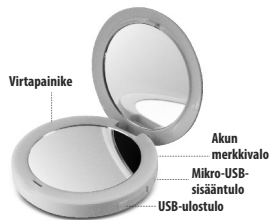
### Akkuja koskeva direktiivi

 Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteen mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

### WEEE-selitys

 Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU-maassa. Kontrollioimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

## TUOTTEEN OMINAISUUDET



## KÄYTTÖOHJEET

### Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Lataa kompakti LED-latauspeili täyteen.

### Peilin lataaminen

- Kytke mikro-USB-johto sisääntuloon.
- Kytke johdon USB-pää USB-virta-adaptteriin (ei sisälly toimitukseen) tai tietokoneen USB-porttiin.
- Akun merkivalo vilkkuu osoittaen, että peili latautuu. Kun peili on ladattu täyteen, akun merkivalo lakkaa vilkkumasta.

### Lataustason tarkistamiseksi

- Kytke irti kaikista laitteista
- Painaise virtapainiketta  
Vilkkuva valo = vähäinen lataus  
Tasainen valo = hyvä lataus

## Laitteen lataaminen

- Kytke laitteesi latausjohdon USB-pää ulostuloon.
- Kytke johdon toinen pää laitteeseen.
- Peilissä oleva akun merkivalo syttyy osoitukseksi, että laite latautuu. Jos merkivalo ei sytty, laite ei ole yhteensopiva eikä siten lataudu (esim. kuulokkeet, aktiivisuusrannekkeet).

**HUOMAUTUS!** Kompakti LED-latauspeili on yhteensopiva vain 5 V:n (maks. 2 A) latausta tukevien laitteiden kanssa.

## LED-peilin käyttö

Peilin LEDit voidaan sytyttää ja sammuttaa pitämällä virtapainiketta alhaalla.

## KUNNOSSAPITO

### Puhdistus

- Puhdista peili kostealla liinalla ja kuivaa huolellisesti ennen käyttöä.
- Puhdista peili vain tavallisella lasinpuhdistusaineella tai vedellä.
- ÄLÄ upota peiliä veteen äläkä käytä liikaa vettä puhdistukseen.
- Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita, harjoja, lasin tai huonekalun kiillotusaineita, maalin ohentimia jne. puhdistukseen.

### Säilytys

Varmista, että peili on kytketty pois päältä -asentoon (OFF) ja suljettu. Säilytettävä turvallisessa, kuivassa ja viileässä paikassa.

ÄLÄ KOSKAAN jätä peiliä sellaiseen paikkaan, missä auringonvalo voi heijastua siihen. Auringonvalon heijastus voi saada aikaan tulipalon.






LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING.  
SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA  
REFERENS.

### VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER:


VID ANVÄNDANDE AV ELEKTRISKA PRODUKTER,  
SPECIELLT NÄR BARN ÄR NÄRVARANDE, BÖR ALLTID  
GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER  
FÖLJAS, INKLUDERAT FÖLJANDE:

- Denna enhet kan användas av barn från 8 års ålder och över och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mentala kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap om de instrueras eller får instruktioner angående användandet av enheten på ett säkert vis och förstå de eventuella farorna. Barn skall inte leka med enheten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan uppsyn.
- Använd denna enhet för det den är ämnad i enlighet med denna broschyr. Använd INTE tillbehör som inte är rekommenderade av HoMedics.
- Använd ALDRIG enheten om den är skadad. Returnera den till HoMedics servicecenter för undersökning och reparation.
- Håll borta från uppvärmda ytor.
- Droppa ALDRIG eller för in något föremål i någon öppning.
- Försök INTE att reparera enheten. Det finns inga delar som kan servas. För service, skicka till ett HoMedics servicecenter. Alla reparationer av denna enhet får endast utföras av auktoriserad HoMedics servicepersonal.
- Lämna ALDRIG spegeln i en position där den kan reflektera solljus; reflekterat solljus kan orsaka brand.
- Förvara inte batteriet varmt eller i direkt solljus.

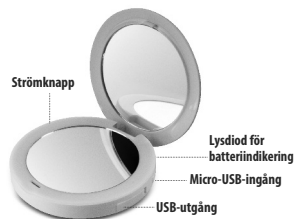
#### Batteriföreskrift

 Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssoapor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

#### WEEE-förklaring

 Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

## PRODUKTFUNKTIONER



## BRUKSANVISNING

### Före första användning

Ladda din kompakta spegel med belysning och laddare fullständigt.

### Ladda spegeln

1. Anslut micro-USB-kabeln till ingången.
2. Anslut kabelns USB-anslutning till en USB-strömadapter (ej inkluderad) eller USB-porten på en dator.
3. Batteriindikeringen kommer att blinka för att visa att spegeln laddas. När spegeln är fulladdad kommer batteriindikeringen att sluta blinka.

### För att kontrollera laddningen

1. Koppla från alla enheter
2. Tryck en kort stund på strömknappen  
Blinkande lysdiod = låg laddning  
Fast lysdiod = välladdad

### Att ladda din enhet

1. Anslut USB-anslutningen på din enhets laddningskabel till utgången.
2. Anslut den andra änden av kabeln till din enhet.
3. Batteriindikeringen i spegeln tänds för att visa att din enhet laddas. Om lysdioden inte tänds innebär det att din enhet inte är kompatibel och inte kommer att laddas (t.ex. hörlurar, aktivitetsarmband).

**OB!** Den kompakta spegeln med belysning och laddare är endast kompatibel med enheter som stöder laddning med 5V (max. 2 A).

### Att använda spegelbelysningen

Speglens belysning kan slås av och på genom att trycka in och hålla strömknappen intryckt.

## UNDERHÅLL

### Rengöring

- Rengör spegeln med en fuktad trasa, och torka noga innan användning.
- Rengör spegeln endast med kommersiellt glasrengöringsmedel eller vatten.
- Sänk INTE ner spegeln i vatten eller använd för mycket vatten vid rengöring.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, borstar, glas/möbelpolish, förtunningsmedel med mera för att rengöra.

### Förvaring

Se till att spegeln är i positionen AV (OFF) och stäng. Förvara på en säker, torr och sval plats. Lämna ALDRIG spegeln i en position där den kan reflektera solljus; reflekterat solljus kan orsaka brand.






LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG.  
GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.


### VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER : NÅR ELEKTRISKE PRODUKTER ANVENDES, ISÆR HVIS DER ER BØRN TILSTEDE, SKAL GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER ALTID TRÆFFES, INKLUSIVE FØLGENDE:

- Dette apparat må benyttes af børn fra 8 år og op efter og af personer med mindskede fysiske eller mentale færdigheder eller følelsesforstyrrelser samt manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller har fået anvisninger i sikker brug af apparatet og forstår de fare, der er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Apparatet skal benyttes efter hensigten som beskrevet i denne brochure. Kun tilbehør, som anbefales af HoMedics, må benyttes.
- Apparatet må ALDRIG betjenes, hvis det er blevet beskadiget. Hvis dette er sket, skal du returnere produktet til HoMedics Servicecenter med henblik på undersøgelse og reparation deraf.
- Apparatet skal holdes væk fra opvarmede overflader.
- Du må ALDRIG sætte en genstand ind i nogen åbning på apparatet.
- Prøv IKKE på selv at reparere apparatet. Apparatet indeholder ingen dele, du selv kan yde service på. Send apparatet til service på et HoMedics Servicecenter. Al service på dette apparat skal udføres af autoriseret HoMedics servicepersonale.
- Efterlad ALDRIG spejlet i en position, hvor det kan afspejle sollys; reflekteret sollys kan forårsage brand.
- Batteriet må ikke udsættes for varme og sollys.

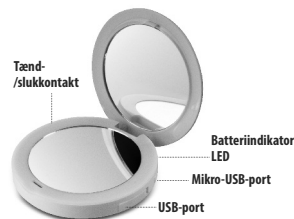
#### Batteridirektiv

 Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbreds-skadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder

#### WEEE forklaring

 Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingsystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

## PRODUKTFUNKTIONER



## BRUGSANVISNING

### Før brug første gang

Oplad dit Compact LED Charging Mirror helt.

### Opladning af spejlet

1. Sæt mikro-USB-kablet ind i USB-porten.
2. Sæt USB-enden af kablet i en USB-adapter (medfølger ikke) eller i USB-porten på en computer.
3. Batteriindikator LED vil blinke for at vise, at spejlet oplades. Når spejlet er helt opladet, vil batteriindikator LED stoppe med at blinke.

### Sådan tjekker du, hvor opladet apparatet er

1. Frakobl det
2. Tryk kort på tænd-/slukknappen  
Blinkende LED-lampe = ved at løbe tør for strøm  
Lysende LED-lampe = godt opladet

### Opladning af dit apparat

1. Sæt USB-enden af dit apparats opladerkabel ind i USB-porten.

2. Sæt den anden ende af kablet i dit apparat.
3. Batteriindikatoren LED-lampe på spejlet vil nu lyse for at vise, at dit apparat lader. Hvis LED-lampen ikke lyser, betyder det, at dit apparat ikke er kompatibelt og ikke vil blive opladet (f.eks. øretelefoner, aktivitetssporingsenhed).

**BEMÆRK:** Compact LED Charging Mirror er kun kompatibelt med apparater, som understøtter 5V (2A max) opladning.

### Brug af LED-spejlet

Spejlets LED kan tændes og slukkes ved at trykke på og holde tænd-/slukkontakten nede.

## VEDLIGEHOJDELSE

### Rengøring

- Rengør spejlet med en fugtig klud, og tør grundigt før brug.
- Rengør kun spejlet med kommerciel glasrens eller vand.
- Nedsænk IKKE spejlet i væske eller brug overdreven vand under rengøring.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler, børster, poleringsmiddel til glas/møbler, fortynder eller lignende ved rengøring.

### Opbevaring

Sørg for, at spejlet er i OFF-position (SLUK) og lukket. Opbevar på et sikkert, tørt og køligt sted. Efterlad ALDRIG spejlet i en position, hvor det kan afspejle sollys; reflekteret sollys kan forårsage brand.



KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN.  
BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE  
SAKLAYIN.


### ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ:

ÖZELLİKLE ÇOCUKLARIN BULUNDUĞU ORTAMLARDA  
ELEKTRİKLİ ÜRÜNLERİ KULLANIRKEN,  
AŞAĞIDAKİLER DE DAHİL OLMAK ÜZERE TEMEL  
GÜVENLİK ÖNLEMLERİNE HER ZAMAN  
UYULMALIDIR:


- Gözetimlerinin sağlanmış olması ya da aletin güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimat verilmiş ve beraberindeki tehlikeleri anlamış olmaları durumunda, bu alet, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve kısıtlı fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel yetilere veya bilgi ve tecrübe eksikliğine sahip kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu aletle oynamamalıdır. Temizleme işlemi ve kullanıcı bakımı gözetim olmadığı durumlarda çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu aleti bu kitapçıkta anlatılmış olan kullanım amacına göre kullanın. HoMedics tarafından önerilmeyen aksesuarları KULLANMAYIN.
- Hasar görmüşse, bu aleti ASLA çalıştırmayın. Aleti inceleme ve onarım için HoMedics Servis Merkeze geri gönderin.
- İstilmiş yüzeylerden uzak tutun.
- ASLA herhangi bir açıklıktan içeri herhangi bir cisim düşürmeyin ya da sokmayın.
- Aleti onarmaya ÇALIŞMAYIN. Kullanıcının bakım yapabileceği herhangi bir parça bulunmamaktadır. Servis bakımı için, HoMedics Servis Merkezi'ne gönderin. Bu aletle ilgili tüm servis bakım işlemleri sadece yetkili HoMedics servis personeli tarafından gerçekleştirilmelidir.

- Aynayı ASLA güneş ışığını yansıtacak şekilde bırakmayın; yansıtılan güneş ışığı yangına neden olabilir.
- Pili ısıdan ve güneş ışığından uzak tutun.

#### Pil direktifi

 Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

#### WEEE açıklaması

 Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlar. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürülmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

### ÜRÜN ÖZELLİKLERİ



### KULLANIM TALİMATLARI

#### İlk kullanım öncesi

Kompakt LED Işıklı Şarj Aynası'nı tam olarak şarj edin.

#### Aynayı şarj etme

- Mikro-USB kablounu giriş bağlantı noktasına takın.
- Kablounun USB ucunu bir USB güç adaptörüne (birlikte verilmek) veya bir bilgisayarın USB bağlantı noktasına takın.
- Pil gösterge LED ışığı aynanın şarj olduğunu göstermek üzere yanıp sönecek. Ayna tam olarak şarj olduğunda pil gösterge LED ışığının yanıp sönmeyeceği duracaktır.

#### Şarj miktarını kontrol etme için

- Tüm cihazlarla bağlantısını kesin
- Kısa süreli olarak güç düğmesine basın  
Yanıp Sönen LED = zayıf şarj  
Sabit LED = iyi şarj olmuş

### Cihazınızı şarj etme

- Cihazlarınızın şarj kablounun USB ucunu bir çıkış bağlantı noktasına takın.
- Kablounun diğer ucunu cihazınıza takın.
- Aynadaki pil gösterge LED ışığı cihazınızın şarj olduğunu göstermek üzere yanacaktır. LED ışığı yanmıyorsa bu durum cihazınızın uyumlu olmadığı anlamına gelir ve şarj edilmez (örn: kulaklık uçları, egzersiz izleyiciler).

**NOT:** Kompakt LED Işıklı Şarj Aynası sadece 5V (maks 2A) şarjı destekleyen cihazlarla uyumludur.

### LED ışıklı aynayı kullanma

Aynanın LED ışığı güç düğmesine basılıp, basılı tutularak açılabilir ve kapatılabilir.

### BAKIM

#### Temizleme

- Kullanmadan önce aynayı nemli bir bezle silin ve tamamen kurulayın.
- Aynayı sadece ticari amaçlı cam temizleyici veya suyla temizleyin.
- Temizlerken, aynayı suya BATIRMAYIN veya aşırı su KULLANMAYIN.
- Temizlemek için asla aşındırıcı temizleyiciler, fırçalar, cam/mobilya parlaticıları, tiner vb malzemeleri kullanmayın.

#### Depolama

Aynanın OFF (KAPALI) konuma getirildiğinden ve kapatıldığından emin olun. Güvenli, kuru ve serin bir yerde saklayın.  
Aynayı ASLA güneş ışığını yansıtacak şekilde bırakmayın; yansıtılan güneş ışığı yangına neden olabilir.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.  
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ  
ΑΝΑΦ.


## ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ :

ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ,  
ΕΙΔΙΚΑ ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ  
ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,  
ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:


- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον τους παρασχεθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοήσουν τους σχετικούς κινδύνους. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε προσαρτήματα που δεν συνιστώνται από την HoMedics.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά. Επιστρέψτε την στο κέντρο σέρβις της HoMedics για έλεγχο και επισκευή.
- Κρατήστε την μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- ΠΟΤΕ μην ρίχνετε και μην τοποθετείτε οποιοδήποτε αντικείμενο μέσα σε οποιοδήποτε άνοιγμα.
- ΜΗΝ επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή από το χρήστη. Για σέρβις, στείλτε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις της HoMedics. Όλες οι εργασίες σέρβις αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελούνται από εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις της HoMedics.

- ΠΟΤΕ μην αφήνετε τον καθρέπτη σε θέση από την οποία να μπορεί να αντανakλά το φως του ήλιου. Το φως του ήλιου που αντανakλάται μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- Διατηρείτε τη μπαταρία μακριά από θερμότητα και ηλιακό φως.

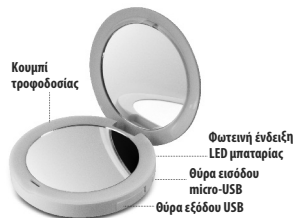
### Οδηγία για τις μπαταρίες

 Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

### Επεξήγηση ΑΗΗΣ

 Αυτή η σήμανση σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

### Πριν την πρώτη χρήση

Φορτίστε πλήρως τον μικρό μεγέθους καθρέπτη φόρτισης με LED.

### Φόρτιση του καθρέπτη

1. Συνδέστε το καλώδιο micro-USB στη θύρα εισόδου.
2. Συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου σε ένα τροφοδοτικό USB (δεν περιλαμβάνεται) ή στη θύρα USB ενός υπολογιστή.
3. Η φωτεινή ένδειξη LED μπαταρίας θα αρχίσει να αναβοσβήνει, επισημαίνοντας ότι ο καθρέπτης φορτίζει. Όταν ο καθρέπτης φορτίσει πλήρως, η φωτεινή ένδειξη LED μπαταρίας θα σταματήσει να αναβοσβήνει.

### Για να ελέγχετε τη στάθμη φόρτισης

1. Αποσυνδέστε τυχόν συνδεδεμένες συσκευές
2. Πατήστε σύντομα το κουμπί τροφοδοσίας LED που αναβοσβήνει = χαμηλή φόρτιση  
LED σταθερά αναμμένο = καλή φόρτιση

### Φόρτιση της συσκευής σας

1. Συνδέστε το άκρο USB του καλωδίου φόρτισης της συσκευής σας στη θύρα εξόδου.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου στη συσκευή σας.
3. Θα ανάψει το LED ένδειξης μπαταρίας στον καθρέπτη, επισημαίνοντας ότι η συσκευή σας φορτίζει. Αν το LED δεν ανάψει, αυτό σημαίνει ότι η συσκευή σας δεν είναι συμβατή και δεν θα φορτιστεί (π.χ. ακουστικά-ψείρες, συσκευές παρακολούθησης δραστηριότητας).

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο μικρό μεγέθους καθρέπτης φόρτισης με LED είναι συμβατός μόνο με συσκευές που υποστηρίζουν φόρτιση 5V (μέγ. 2A).

### Χρήση του καθρέπτη με LED

Το LED του καθρέπτη ενεργοποιείται και απενεργοποιείται αν πατηθεί παρατεταμένα το κουμπί τροφοδοσίας.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

### Καθαρισμός

- Καθαρίστε τον καθρέπτη με ένα υγρό πανί και στεγνώστε καλά πριν τη χρήση.
- Καθαρίζετε τον καθρέπτη μόνο με ένα εμπορικό διαβέσιμο υγρό καθαρισμού τζαμιών ή με νερό.
- ΜΗΝ βυθίζετε τον καθρέπτη και μην χρησιμοποιείτε πάρα πολύ νερό κατά τον καθαρισμό του.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά, βούρτσες, γυαλιστικό τζαμιών / επίπλων, διαλυτικό κ.λπ. για να καθαρίσετε τη συσκευή.

### Φύλαξη

Βεβαιωθείτε ότι ο καθρέπτης είναι σβηστός, με το διακόπτη στη θέση OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), και κλειστός. Φυλάτε σε ασφαλή, στεγνό και ψυχρό χώρο.  
ΠΟΤΕ μην αφήνετε τον καθρέπτη σε θέση από την οποία να μπορεί να αντανakλά το φως του ήλιου. Το φως του ήλιου που αντανakλάται μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.



ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

### ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, ВСЕГДА ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬСЯ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:

- Данный прибор может использоваться детьми возрастом от 8 лет; лицами с физическими и умственными ограничениями; лицами с ограничениями, связанными с органами чувств, а также лицами, не имеющими опыта и знаний относительно использования такого прибора, под присмотром опытных лиц, или после получения инструкций относительно безопасного использования, а также относительно возможного риска. Не позволяйте детям играть с прибором. Не позволяйте детям осуществлять очистку и обслуживание прибора без присмотра взрослых.
- Используйте этот прибор только по назначению, как описано в этом буклете. НЕ используйте насадки, не рекомендованные компанией HoMedics.
- НЕ используйте прибор, если он поврежден. Отнесите его в центр технического обслуживания компании HoMedics для осмотра и ремонта.
- Держите прибор вдали от нагретых поверхностей.
- НЕ допускайте попадания посторонних объектов в отверстия на приборе.
- НЕ пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор. В нем нет деталей, которые могут быть заменены пользователем. Для ремонта отнесите прибор в центр технического обслуживания компании HoMedics. Любое техническое

обслуживание этого прибора должно производиться только специалистами, уполномоченными компанией HoMedics.

- НЕ оставляйте зеркало в положении, в котором на него могут попадать прямые солнечные лучи. Отраженный солнечный свет может привести к возгоранию.
- Храните батарею в месте, защищенном от воздействия тепла и солнечного света.

### Инструкции к батареем

Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

### Пояснение WEEE

Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

### ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА



### ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### Перед первым включением

Полностью зарядите заряжаемое компактное светодиодное зеркало.

#### Зарядка зеркала

1. Вставьте кабель micro-USB во входной разъем.
2. Подсоедините другой конец кабеля с разъемом USB к адаптеру питания USB (не входит в комплект) или к порту USB компьютера.
3. Мигание светодиодных индикаторов состояния батареи означает, что зеркало заряжается. После полной зарядки зеркала мигание индикаторов прекращается.

#### Чтобы проверить уровень зарядки

1. Отсоедините прибор от всех устройств
  2. Коротко нажмите на кнопку питания
- Мигающий индикатор = низкий уровень зарядки  
Постоянно горящий индикатор = высокий уровень зарядки

### Зарядка устройства

1. Вставьте разъем USB зарядного кабеля устройства в выходной порт.
2. Вставьте другой конец кабеля в устройство.
3. Индикатор батареи, расположенный на зеркале, загорается во время зарядки устройства. Если индикатор не загорается, это означает, что устройство несовместимо и не может быть заряжено (например, наушники, мониторы активности).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Компактное светодиодное зеркало совместимо только с устройствами, поддерживающими зарядку с напряжением 5 В (максимальный ток — 2 А).

### Использование светодиодного зеркала

Светодиоды зеркала можно включать и выключать нажатием на кнопку выключателя питания.

### ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

#### Очистка

- Тщательно вытирайте зеркало перед использованием, используя для этого влажную ткань.
- Используйте для очистки зеркала только специальные средства для очистки стекол или воду.
- НЕ погружайте зеркало в воду и не используйте слишком большое количество воды во время его очистки.
- Не используйте для очистки абразивные очистители, щетки, средства для полировки мебели или стекла, растворители для красок и т. п.

#### Хранение

Убедитесь, что зеркало закрыто, а переключатель питания установлен в положение OFF (ВЫКЛ.). Храните прибор в надежном, сухом и прохладном месте. НЕ оставляйте зеркало в положении, в котором на него могут попадать прямые солнечные лучи. Отраженный солнечный свет может привести к возгоранию.





PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

## ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA :


PODZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, SZCZEGÓLNIEM W OBECNOŚCI DZIECI, NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH PRZEPISÓW BEZPIECZEŃSTWA - W TYM NASTĘPUJĄCYCH:

- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i są one świadome związanych z tym zagrożeń. Urządzenie to nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją, które należą do obowiązków użytkownika, nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. NIE UŻYWAĆ końcówek innych niż zalecane przez HoMedics.
- NIGDY nie używać uszkodzonego urządzenia. Urządzenie należy przekazać do kontroli i naprawy w centrum serwisowym HoMedics.
- Przechowywać z dala od źródeł ciepła.
- NIGDY nie wrzucać ani nie wkładać żadnych przedmiotów do jakiegokolwiek otworu w urządzeniu.
- NIE naprawiać urządzenia samodzielnie. W urządzeniu


nie ma części do samodzielnej naprawy. Jeśli urządzenie wymaga serwisowania, należy przekazać je do centrum serwisowego HoMedics. Wszelkie naprawy urządzenia muszą być przeprowadzane jedynie przez wykwalifikowanych pracowników HoMedics.

- NIGDY nie pozostawiać lusterka w położeniu, w którym może odbijać promienie słoneczne – odbite promienie słoneczne mogą powodować pożar.
- Przechowuj baterię w miejscu niedostępnym dla oddziaływania ciepła i światła słonecznego.

### Dyrektywa dot. baterii

 Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

### Objaśnienie WEEE

 Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrzędu nie wolno pozbawiać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrzędu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

## CECHY PRODUKTU



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### Przed pierwszym użyciem

Naładuj do pełna kompaktowe lusterko z podświetleniem LED.

### Ładowanie lusterka

1. Podłącz przewód micro-USB do odpowiedniego złącza.
2. Podłącz końcówkę USB przewodu do zasilacza USB (nieobjęty zestawem) lub portu USB komputera.
3. Kiedy kontrolka stanu baterii zgaśnie, rozpocznie się ładowanie lusterka. Kiedy lusterko zostanie w pełni naładowane, kontrolka stanu baterii zgaśnie.

### Aby sprawdzić poziom baterii

1. Odcłóż wszelkie inne urządzenia
2. Krótco przytrzymaj przycisk zasilania  
Błyszcząca kontrolka LED = niski stan baterii  
Solidna kontrolka LED = dobry stan baterii

### Ładowanie urządzenia

1. Podłącz końcówkę USB przewodu zasilającego

urządzenie do odpowiedniego wyjścia.

2. Podłącz drugi koniec przewodu do urządzenia.
3. Kontrolka stanu baterii w lusterku zaświeci się i rozpocznie się ładowanie urządzenia. Jeżeli kontrolka się nie świeci, to znaczy że twoje urządzenie nie jest kompatybilne i nie zostanie naładowane (np. słuchawki, monitory aktywności).

**UWAGA:** Kompaktowe lusterko z podświetleniem LED jest kompatybilne tylko z urządzeniami obsługującymi zasilanie 5V (maks. 2A).

### Korzystanie z lusterka

Podświetlenie LED lusterka można włączyć lub wyłączyć naciskając i przytrzymując przycisk zasilania.

## KONSERWACJA

### Czyszczenie

- Czyścić lusterko przy użyciu wilgotnej szmatki i osuszyć przed ponownym użyciem.
- Czyścić lusterko wyłącznie za pomocą środków do czyszczenia dostępnych w handlu lub wodą.
- NIE zanurzać ani nie stosować nadmiernej ilości wody podczas czyszczenia lusterka.
- Nigdy nie stosować do czyszczenia środków czyszczących o właściwościach ściernych, szczonek, środków do polerowania szkła/mebli, rozcieńczalników itp.

### Przechowywanie

Upewnić się, że przelicznik lusterka został ustawiony w położeniu OFF (WYŁ.) oraz że lusterko zostało zamknięte. Przechowywać w bezpiecznym, suchym i chłodnym miejscu. NIGDY nie pozostawiać lusterka w położeniu, w którym może odbijać promienie słoneczne – odbite promienie słoneczne mogą powodować pożar.







PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY.  
NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

### DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ,  
PŘEDEVŠÍM JSOU-LI V BLÍZKOSTI DĚTI, JE NUTNÉ  
VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ  
OPATŘENÍ, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:

- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, ovšem pouze pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely instrukce týkající se bezpečného používání zařízení a chápou možná rizika. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení.
- Zařízení používejte k zamýšlenému účelu popsanému v tomto návodu. NEPOUŽÍVEJTE nástavce, které společnost HoMedics nedoporučila.
- NEPOUŽÍVEJTE přístroj, pokud je poškozený. Zařízení vraťte servisnímu středisku společnosti HoMedics, které je zkontroluje a opraví.
- Přístroj nepokládejte na horké povrchy.
- Do otvorů NEVKLÁDEJTE žádné předměty.
- NEPOKOUŠEJTE se zařízení opravovat. Neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části. V případě potřeby zašlete zařízení do servisního střediska společnosti HoMedics. Veškeré opravy zařízení mohou provádět pouze autorizovaní servisní pracovníci společnosti HoMedics.
- Zrcátko NIKDY nenechávejte v poloze, kdy by mohlo odrazet sluneční paprsky. Mohlo by dojít k požáru.
- Uchovávejte baterii mimo dosah tepla a slunečního světla.

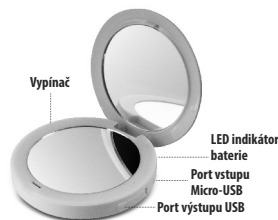
#### Pokyny k baterii

Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterii odevzdejte na určeném sběrném místě.

#### Vysvětlení OEEZ

Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyřazen s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovědným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použít výrobek vrátit, využijte prosím sběrného systému nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.

## POPIS PRODUKTU



## NÁVOD K POUŽITÍ

### Před prvním použitím

Zcela nabijte kompaktní LED nabíjecí zrcátko.

### Nabíjení zrcátka

1. Připojte kabel micro-USB k portu vstupu.
2. Připojte USB koncovku kabelu k USB napájecímu adaptéru (nedodává se) nebo k USB portu počítače.
3. Během nabíjení zrcátka bliká LED indikátor baterie. Když je zrcátko zcela nabitě, LED indikátor baterie přestane blikat.

### Pokyny pro kontrolu stavu nabití

1. Odpojte od všech přístrojů
2. Krátce stiskněte tlačítko LED indikátor bliká = nízký stav nabití  
LED indikátor svítí = nabití

### Nabíjení zařízení

1. Připojte USB koncovku nabíjecího kabelu vašeho zařízení k portu výstupu.
2. Připojte druhý konec k vašemu zařízení.
3. Když se přístroj nabíjí, LED indikátor baterie na zrcátku svítí. Pokud LED indikátor nesvítí, znamená to, že váš přístroj není kompatibilní a nebude se nabíjet (například sluchátka do uší, krokoměry).

**POZNÁMKA:** Kompaktní LED nabíjecí zrcátko je kompatibilní pouze se zařízeními, která podporují nabíjení 5 V (max. 2 A).

### Používání LED zrcátka

LED indikátory zrcátka lze zapnout a vypnout stisknutím a prodloužením vypínače.

## ÚDRŽBA

### Čištění

- Zrcátko čistěte vlhkým hadříkem. Před použitím je řádně osušte.
- Zrcátko čistěte pouze běžně dostupnými čistícími prostředky na sklo nebo vodou.
- Při čištění zrcadlo NIKDY neponořujte do vody ani je nadměrně nenamáčejte.
- K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní čistící prostředky, kartáče, leštidla na sklo nebo nábytek, ředidlo apod.

### Skladování

Zkontrolujte, že je zrcátko vypnuté (vypínač v poloze OFF) a zavřené. Skladujte je na bezpečném, suchém a chladném místě. Zrcátko NIKDY nenechávejte v poloze, kdy by mohlo odrazet sluneční paprsky. Mohlo by dojít k požáru.



HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT. TEGYE EL AZ ÚTMUTATÓKAT A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ.


## FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK:

ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK HASZNÁLATAKOR, KÜLÖNÖSEN GYERMEKEK JELENLÉTÉBEN MINDIG TARTSA BE AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEKET, AZ ALÁBBIKAT IS IDEÉRTVE:


- A készüléket csak abban az esetben használhatják 8 évesnél fiatalabb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve olyan személyek, akik nincsenek kellő gyakorlat vagy tudás birtokában, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, aki ismerteti a készülék biztonságos használatát, illetve ha megértették a használatról járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik el.
- A készüléket rendeltetészerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja. NE használjon a HoMedics által nem javasolt kiegészítőket.
- SOHA ne használja a készüléket megrongálódott állapotban. Jutassa vissza a HoMedics Szervizközpontba vizsgálatra és javításra.
- Forró felületektől tartsa távol.
- SOHA ne tegyen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba.
- NE próbálkozzon megjavítani a készüléket. A termékben nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek. Javításhoz küldje be a HoMedics szervizközpontba. A készülék minden javítását kizárólag a HoMedics arra jogosult szakembere végezheti el.

- SOHA ne hagyja a tükröt olyan helyzetben, ahol visszaverheti a napfényt; a visszavert napfény tüzet okozhat.
- Az akkumulátort ne tegye ki hőnek és napsugárzásnak.

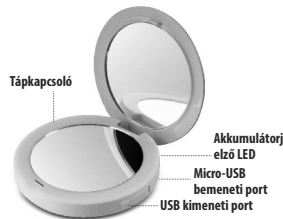
### Elemekre vonatkozó irányelv

 Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

### WEEE-magyarítás

 Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében felelősségteljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A terméket ezek a szolgáltatók környezetvédelmileg biztos újrahasznosító helyre viszik

## A KÉSZÜLÉK TULAJDONSÁGAI



## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

### Az első használat előtt

Töltse fel teljesen a kompakt LED-es töltőtükört.

### A tükrő feltöltése

1. Csatlakoztassa a micro-USB kábelt a bemeneti porthoz.
2. Csatlakoztassa a kábel USB-végét egy USB-tápadapterhez (nincs mellékelve) vagy a számítógép USB-portjához.
3. Az akkumulátorjelző LED villogva jelzi, hogy a töltés folyamatban van. Amikor a tükrő teljesen feltöltődött, a LED villogása megszűnik.

### A töltöttség ellenőrzéséhez

1. Válasszon le minden csatlakoztatott eszközt
2. Röviden nyomja meg a tápkapcsolót  
Villogó LED = alacsony töltöttség  
Egyenletesen világító LED = jó töltöttség

### Az eszköz feltöltése

1. Csatlakoztassa az eszköz USB töltőkábelét a kimeneti porthoz.
2. A kábel másik végét csatlakoztassa a tölteni kívánt eszközhez.
3. A tükrön lévő töltöttségjelző LED világít, miközben az eszköz tölt. Ha a LED nem világít, akkor az eszköz nem kompatibilis, és nem lesz feltöltve (pl. fülhallgató, fitnesspánt).

**MEGJEGYZÉS:** A kompakt LED-es töltőtükör csak az 5V-os (max. 2A) töltést támogató eszközökkel kompatibilis.

### A LED-es tükrő használata

A tükrő LED-jei a tápkapcsoló megnyomásával és nyomva tartásával kapcsolhatók be és ki.

## KARBANTARTÁS

### Tisztítás

- Tisztítsa meg a tükröt nedves törölkendővel, és használata előtt alaposan szárítsa meg.
- A tükröt csak a kereskedelemben kapható üveg tisztítóval vagy vízzel tisztítsa.
- NE tegye a tükröt vízbe, illetve ne használjon túl sok vizet a tisztításhoz.
- Soha ne használjon súrolószereket, kefét, üveg-/bútorfényezőt, higítót stb. a tisztításhoz.

### Tárolás

Győződjön meg arról, hogy a tükrő ki van kapcsolva (OFF) és össze van csukva. Tárolja biztonságos, száraz és hűvös helyen.  
SOHA ne hagyja a tükröt olyan helyzetben, ahol visszaverheti a napfényt; a visszavert napfény tüzet okozhat.



PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. ULOŽTE TIETO POKYNY NA BUDÚCE POUŽITIE.

### DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV, HLAVNE V PRÍPADE, ŽE SÚ PRÍTOMNÉ DETI, MUSÍTE VŽDY DODRŽIŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANE NASLEDUJÚCICH:

- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, avšak iba pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ im boli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a chápu možné riziká. Nedovoľte deťom, aby sa so zariadením hrali. Deti nesmú bez dozoru zariadenie čistiť a prevádzkať bežnú údržbu.
- Používajte zariadenie na účel, na ktorý bolo zamýšľané, ako je opísané v tejto brožúre. NEPOUŽÍVAJTE iné vybavenie, ako je vybavenie odporúčané spoločnosťou HoMedics.
- NIKDY neprevádzkujte zariadenie, ktoré bolo poškodené. Poškodené zariadenie vráťte do servisného strediska spoločnosti HoMedics na preskúšanie a opravu.
- Nekladte zariadenie na horúce povrchy.
- Do otvorov v zariadení NIKDY nekladajte ani nevhádzajte žiadne predmety.
- NESNÁŽTE sa zariadenie opraviť. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. V prípade potreby opravy pošlite zariadenie do servisného strediska spoločnosti HoMedics. Servis tohto zariadenia môže vykonávať iba autorizovaný servisný personál spoločnosti HoMedics.

- NIKDY nenechávajte zrkadlo na mieste, kde by mohlo odrážať slnečné lúče. Inak môže dôjsť k požiaru.
- Batériu chráňte pred teplom a slnečným žiarením.

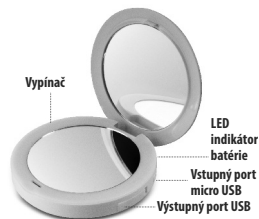
#### Pokyny ohľadne batérie

Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

#### WEEE popis

Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EÚ nemal vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kúpili. Výrobok od vás prevezmú a bezpečne ho recyklujú.

## VLASTNOSTI VÝROBKU



## POKYNY NA POUŽITIE

### Pred prvým použitím

Svoje kompaktné LED nabíjacie zrkadlo nabíjate na jeho plnú kapacitu.

### Nabíjanie zrkadla

- Kábel micro USB zasuňte do vstupného portu.
- Koniec kábla USB zasuňte do napájacieho adaptéra USB (nie je súčasťou dodávky) alebo do portu USB počítača.
- Blikanie indikátora LED batérie signalizuje, že zrkadlo sa nabíja. Po úplnom nabití zrkadla prestane indikátor LED blikat.

### Kontrola úrovne nabitia

- Odpojte od všetkých zariadení
- Krátko stlačte tlačidlo vypínača  
Blikajúca LED = nedostatočné nabitie  
Svietiaca LED = dostatočné nabitie

## Nabíjanie vášho zariadenia

- Koniec nabíjacieho kábla USB zariadenia zasuňte do výstupného portu.
- Druhý koniec kábla zasuňte do svojho zariadenia.
- Rozsvietenie LED indikátora stavu batérie na zrkadle signalizuje nabíjanie zariadenia. Ak sa LED nerozsvieti, znamená to, že vaše zariadenie nie je kompatibilné a nedôjde k jeho nabíjaniu (napr. slúchadlá, prístroje na sledovanie aktivity).

**POZNÁMKA:** Kompaktné LED nabíjacie zrkadlo je kompatibilné len so zariadením, ktoré podporuje nabíjanie 5 V (max. 2 A).

### Použitie LED zrkadla

LED zrkadlo sa zapínajú a vypínajú stlačením a podržaním vypínača.

## ÚDRŽBA

### Čistenie

- Vyčistite zrkadlo pomocou vlhkej handričky a dôkladne ho pred použitím vysušte.
- Zrkadlo čistite len bežne dostupnými čistiacimi prostriedkami na sklo alebo vodu.
- Pri čistení zrkadlo NIKDY neponárajte ani neumývajte nadmerným množstvom vody.
- Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kefy, leštiace prípravky na sklo/nábytok, riedidlá a podobne.

### Skladovanie

Skontrolujte, či je zrkadlo prepnuté do polohy OFF (Vyp.) a vypnuté. Uchovávajte na bezpečnom, suchom a chladnom mieste.

NIKDY nenechávajte zrkadlo na mieste, kde by mohlo odrážať slnečné lúče. Inak môže dôjsť k požiaru.







IB-MIR-150CG-EU-0617-02

